

## GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The only Slovenian daily in the  
United States.  
Issued every day except Sundays  
and Holidays.

TELEPON PISARNE: 4617 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEPON PISARNE: 4617 CORTLANDT.

NO. 29. — ŠTEV. 29.

NEW YORK, SATURDAY, FEBRUARY 4, 1911. — SOBOTA, 4. SVEČANA, 1911.

VOLUME XIX. — LETNIK XIX.

Iz delavskih krogov.  
Štrajki v New Yorku.Ameriška trgovska  
mornarica.

Delavci v newyorskih tovarnah, v katerih se izdelujejo kravate in papirnaste škatle, groze s štrajkom, ako se jim ne bodo plače zboljšale.

## GIBANJE MED POŠTNIMI KLERKI NA ZAPADU.

Med stavbinstvenimi delavci in delodajci je prišlo do poravnave nastalih differenc in tako je nevarnost štrajka odvrnjena.

Dva velika štrajki se pripravljata v New Yorku in bodo izbruhnila že te dni, ako se delodajalec ne bodo udali zahtevam delavec. Delavci v tovarnah, v katerih se izdelujejo kravate in papirnate škatle, so sklenili, da uprizorijo štrajk, ako jim delodajalec ne bodo povišali plače. Štrajk kravatnih izdelovalk lahko nastane vsaki čas. Izdelovalke papirnatih škatel pa so sklenile, da bodo počakale še do srede tega meseca. Kravatne delavke zahtevajo tudi, da delodajalec uvelude električne stroje v delavnicih za šivanje kravat. Delavci morajo delati v tovarnah po 10 ur in sedeti pri šivalnih strojih. Izdelovalke papirnatih škatel zahtevajo poleg zvišanja plače tudi varnostne naprave pri tovarnah. Teh delavk je nad 10,000.

## Gibanje med poštnimi klerki na zapadu.

Butte, Mont., 3. februar. Poštni klerki, ki se upošljeni na vlakih na zahodnih železnicah, bodo najbrže uprizorili generalni štrajk. Generalni poštni upravitelj Hitecock je odpustil iz službe tajnika organizacije poštne klerkove. Situacija je vsed tega postalna še bolj kritična. Nad 100 klerkova je resigniralo, ali vzhodna odgovore se ni sprejela, pač pa jih bo voda zanj odprtosti iz službe. Poštni klerki zahtevajo zboljšanje plače, skrajšanje delavnega časa in povrnitev vseh stroškov, kateri jim provzroči služba.

## Krizi v stavbnih obrti je poravnana.

Stavbni delavci, ki so bili pri novi stavbi Štev. 2 Wall St. v New Yorku uprizorili simpatijski štrajk na korist železničarjem pri tej stavbi, so se vrnili na delo in s tem je kriza v stavbnih obrti poravnana.

PRI PANAMSKEM KANALU  
SE JE VDRALA ZEMLJA.

## Kanal zasut. Delo ovrano.

Washington, D. C., 2. svečana. — V Culebra-preseki ob panamskem kanalu je v dolžini ene milje potegnil plaz in zemlja je zasuli 35 čevljev visok nasip. Sreča je bila, da se je zemlja počasi vsevala in da so se delaveci, ki so delali v kanalu, lahko redili. Obratno vodstvo je moralno dati odstraniti stavbe, ki so se nahajale blizu kraja, kjer se je vdrala zemlja. Ker je zemljenica v kanalu zasuta, so dela ovrana.

## Podžupan za mesto New York.

V zakonodaji v Albany je demokrat Cavallier iz New Yorka predlagal, da se za mesto New York ustavi novi mestni podžupan in se volitev že v jeseni razpiše. Novi podžupan naj bi uredoval potem do 1. januarja 1914. Podžupan naj bi zastopal župana v vseh funkcijskih, ako je župan iz mesta odsonen ali sicer zadružen opravljati svoje posle. Podžupan bi se izvolil za dobo štirih let. Ker imajo demokrati v zbornici večino, je pričakovati, da bodo dotedna predloga sprejeta.

## Naseča pri Montrealu.

Montreal, Que., Canada, 2. sveč. Ekspresni vlak Grand Trunk železnic, ki je bil namenjen v New York, je pri L'Aendie, Quebec, skočil s tira. Pet oseb je bilo smrtnonevarno ranjenih.

## POGOĐBA S CANADO.

Zvezni senat je dovolil \$4,000,000 podpore ameriški trgovski mornarici.

## AMERIŠKE STRAŽE OB MEJI.

Ženska volilna pravica v Californiji.

Republikanski poslanci ne žele, da bi se število članov poslanske zbornice pomnožilo.

## Washington, D. C., 3. februar. V zveznem senatu se je sprejela Gallinger-Bill, ki dovoljuje ameriški trgovski mornarici \$4,000,000 letne podpore.

To je prvi korak za izpodiranje evropskih, v prvi vrsti pa nemških parobrodovih družb iz ameriškega vodstva, kjer so imela zdaj prevlado.

Proti parobrodnim družbam je predložena še druga Bill, katera določa, da iste ne smejo biti članice kakve zveze, ki ima namen kontroliратi prevoze cene. Parobrodne družbe, ki ravnajo proti določenim tegak zakonom, bodo kaznovane z globo do \$25,000 in se jim bodo lahko prepovedalo izkrenje potnikov v ameriških pristaniščih.

Generalni poštni upravitelj je dobil ukaz, da prekliče vse pogodbe, ki so bile sklenile z raznimi parobrodnimi družbami glede prevažanja evropske pošte.

## Reciprocitetti dogovor s Canado.

Predsednik Taft je prepričan, da se bodo reciprocitetti dogovori s Canado v poslanski zbornici in v senatorju sprejela. On računa s tem, da bodo nekateri poslanci, ki so nasproti dogovoru, raje glasovali za dogovor, kakor pa da bi se udeležili izvanrednega zasedanja.

## Ženska volilna pravica v Californiji.

Sacramento, Cal., 3. februar. Predlog za prenosovo ustanovitev v tem smislu, da imajo v državi Californiji tudi ženske volilno pravico, je bil v zakonodaji s 65 glasovi proti 5 sprejet. Senat je dotedna predlog že odobril.

## SLOVENSKA VESTI.

Anton Knaisch vlgel pod vlak, ker je bil zaradi tativne obsojen v zapor.

Knaisch ima 14 otrok in ker jih nimač datij "nicesar jesti in je bil brez dela, da je šel krest, pri čemur pa so ga zasačili in obsojili.

## Barberton, Ohio, 1. svečana. Rokinja Lueija Opeka je šla po želeniškem tiru k svoji prijateljici na obisk. Za njo je prišla lokomotiva, jo zgrabila in vrgla na tir. Odtegal je eno nogo, drugo pa jej je zlomilo. Zadobila je tudi težke notranje poškodbe. Prepeljali so jo v bolnišnico, kjer pa je po par urah umrla.

## Slovenski list v Duluthu, Minn.

Iz Minnesote prihaja vest, da bodo v Duluthu se ustanovila delniška družba, ki bodo izdajala nov slovenski list. Urednik lista bodo baje g. Rajko Feigel.

## IZREDNO POROČILO O NESRECI NA FILIPINIH.

Cimbria, Portugal, 2. februar. — O pričeli obletnice umora kralja Carlosa je ponovno družba uprizorila izredne.

Množica je udala v prostore katoliškega in monarhističnega klubu in je vse razbila. Knjige in spise je zapogala.

## Uradno poročilo o nesreči na Filipinih.

Guverner province Vatangos je poseljal generalnemu guvernerju na filipinskih otokih, Forbesu, da je po uradnih poizvedbah pri zadnjem izbruhi ogromnega Taala in pri morščku maliva v provinci 700 ljudi izgubilo življenje in da je nad 5000 rodbin brez strele in brez vsekih prisotnosti. Generalni guverner je poseljal dotično poročilo državnemu deputementu in vlada je zdaj odredila, da se prizadetim rodbinam da hitra pomaga.

## Premogarska konvencija.

Columbus, Ohio, 1. februar. — Letna konvencija "United Mine Workers of America" je bila imela zadnjo sejo. Prihodna konvencija bodo drugo leto v Indianapolisu, Ind. W. Green iz Ohio in Duncan McDonald iz Illinoisa sta bila izvoljena delegatom za "Western Federation of Miners". Konvencija je trajala dva tedna in eden dan in je stala \$150,000.

## Cena vožnja.

Parnik od Austro-American proge

## ATLANTA.

odpira dne 21. februarja 1911.

iz New Yorka v Trst in Reko. S tem parnikom dospejo Slovenci in Hrvati najhitreje v svoj rojstni kraj.

Vožnja stane in New Yorku do:

Trsta in Reke \$33.00

Ljubljane 33.60

Zagreba 34.20

Vožnje listike je dobili pri Frank

Saksler Co., 82 Cortlandt St., New

York.

Naseča pri Montrealu.

Montreal, Que., Canada, 2. sveč.

Ekspresni vlak Grand Trunk železnic,

ki je bil namenjen v New York,

je pri L'Aendie, Quebec, skočil s tira.

Pet oseb je bilo smrtnonevarno

ranjenih.

Napad na mesto  
Juarez v Mehiki.

## AMERIŠKE STRAŽE OB MEJI.

Insurgent, ki so le nekoliko milij od-

daljeni od mesta, groze, da bodo

mesto bombardirali, ako se ne uda-

te.

## PREBIVALSTVO V STRAHU.

Inozemski konzuli v Juarezu so bili

obveščeni, da se pripravlja napad

na mesto.

## Kap Haitien, 2. sveč.

— Revolucionari so zopet pričeli svoje

delo in so zdaj na potu proti Fort

Liberte.

## GENERAL MILLIONARD.

Revolucionar Millionard in več drugih je

bilo prijetih in vrženih v ječe.

## Kap Haitien, 2. sveč.

— Revolucionari so zopet pričeli svoje

delo in so zdaj na potu proti Fort

Liberte.

## Kap Haitien, 2. sveč.

— Revolucionari so zopet pričeli svoje

delo in so zdaj na potu proti Fort

Liberte.

## Kap Haitien, 2. sveč.

— Revolucionari so zopet pričeli svoje

delo in so zdaj na potu proti Fort

Liberte.

## Kap Haitien, 2. sveč.

— Revolucionari so zopet pričeli svoje

delo in so zdaj na potu proti Fort

Liberte.

## Kap Haitien, 2. sveč.

— Revolucionari so zopet pričeli svoje

delo in so zdaj na potu proti Fort

Liberte.

## Kap Haitien, 2. sveč.

— Revolucionari so zopet pričeli svoje

delo in so zdaj na potu proti Fort

Liberte.

## Kap Haitien, 2. sveč.

— Revolucionari so zopet pričeli svoje

delo in so zdaj na potu proti Fort

Liberte.

## Kap Haitien, 2. sveč.

— Revolucionari so zopet pričeli svoje

delo in so zdaj na potu proti Fort

Liberte.

## Kap Haitien, 2. sveč.

— Revolucionari so zopet pričeli svoje

delo in so zdaj na potu proti Fort

Liberte.

## Kap Haitien, 2. sveč.

— Revolucionari so zopet pričeli svoje

delo in so zdaj na potu proti Fort

Liberte.





Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNEKI:

Predsednik: IVAN A. GERM, Braddock, Pa., 678 Jones Ave.  
Podpredsednik: IVAN PRIMOŽIĆ, Eveleth, Minn., Box 641.  
Glavni tajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn., Box 424.  
Pomočni tajnik: MIHAEL MRAVINEC, Omaha, Neb., 1234 So. 15. St.  
Blagajnik: IVAN GOUŽE, Ely, Minn., Box 105.  
Zaupnik: FRANK MEDOSH, So. Chicago, Ill., 9483 Ewing Ave.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. MARTIN J. IVEC, Joliet, Ill., 900 No. Chicago St.

NADZORNIKI:

ALOIS KOSTELIC, Salida, Colo., Box 583.  
MIHAEL KLOBUCHAR, Calumet, Mich., 115 7th St.  
PETER ŠPEHAR, Kansas City, Kans., 422 No. 4th St.

POROTNI ODBOR:

IVAN KERZIŠNIK, Burdine, Pa., Box 138.  
FRANK GOUŽE, Chisholm, Minn., Box 745.  
MARTIN KOČHEVAR, Pueblo, Colo., 1219 Eiler Ave.

Jednotino glasilo je: "GLAS NARODA", New York City, N. Y.

Vsi dopisi naj se posiljajo na glavnega tajnika, in vse denarne pošiljatve pa na glavnega blagajnika Jednote.

IZJAVA.

K dostavkom pravil J. S. K. J. se je vrnilo nekaj neljubih pomot, kateri popravimo na tem mestu in prosimo člane J. S. K. J., da popravijo naše stevilke v knjižnicah.

Popraviti je: na strani 12 v točki 324: za pogrebne stroške \$150.00 in ne \$150.00. — na strani 13 točka 226, da se izplača za izgubo ene roke ali noge \$400.00 in ne \$400.00. — na isti strani v točki 327 se naj glasi, da dobiček v slučaju neozdravljive bolezni ali nezmožnosti za delo \$800.00. — na isti strani v točki 329 se mora pravilno glasiti, da je pri dolgotrajnih haleznih opavicev vsaj član po \$20.00 na mesec in končno na strani 16 pod zavarovalnikom za možke popraviti iz stevilke \$1.000.000 na \$1.000.00.

Uredništvo. 3X

NOVICE IZ STARE DOMOVINE.

KRANJSKE NOVICE.

Iz telovadnice "Orla". Poroča se: Ko pred kratkim stopim v Oražnovno gostilno v Mostalu pri Ljubljani, zaslišim naenkrat neko ropotanje in prekujevanje. Radoveden, kaj se godi, stopim in gostilno na dvorišče in kaj zapazim. Pred telovadnico so imeli "Orli" redovne vaje. Ko zaprve vajitelj: "Postati stoj!" se obenem zade nad enim svojih mladih "Orlov": "Pra... Mad... kako pa ti stoji?" Toda "Orl" se še bolj surovo odreže: "Pri moj kr... kako pa čem?" To je vajitelj silno raztiglo in zato je na ves glas zapril: "Ali smo krave ali "Orli"?"

Pomanjkanje dostojnosti in pjetete se lahko imenuje to, kar so počeli nekateri vojaki 27. pešpolka. Mimo vojašnic je šel ravno pogreb. Tu pridri k oknu tolpa vojakov, eden vzame v roke vijodino, drugi kitaro, tretji harmoniko in eden zadaj s hripanimi glasovi ob spremljevanju "muzike" prepevati neke ostudne kuplete. Pogrebi, ki jih je bilo prav veliko, so bili silno ogorečeni in so se z začudenjem povpraševali, ali je vojak 27. pešpolka v Ljubljani res že vse dovoljeno?

Divjačina in zima. Vseled padlega snega po goralih je divjačina močno prizadeta. Ker ji bo odsej jelo primanjkovati potrebnega živeza, se je spustila z nizave v obližje človeških stanovanj in bivališč. Zlasti fazani, srne, zajci, lisice in jerebice pa jazbeci isčejo varnega zavjetja.

Tujski promet v Ljubljani. Mesece decembra je prišlo v Ljubljano 3958 tujev — 1176 manj nego mesece novembra in 328 več kot mesece decembra 1909. — Od teh se je nastavilo v hotelu "Union" 747, Slon 663, Lloyd 376, Cesar avstrijski 237, Tivoli 202, Južni kolodvor 176, Strukelj 160, Tratački 124, Ilirija 123, Malič 120, Bavarski dvor 44, v ostalih gostilnah in prenočiščih pa 986 tujev.

Pijanci. Hrd nedavno je nasel stražnik v Linhartovi ulici v Ljubljani nekega 16letnega vajence popolnoma pijanega na cesti in ga odpeljal v zapor. — Proti polnoči je stražnik prebudil iz trdnega spanja nekega pjančka v "Zvezdi".

Sam obljube. Načelnik kurilnic na drž. kolodvoru v Ljubljani menda delavcem samo obljubuje zvišano plačo, ko pa pride čas, da bi se obljube vresničile, se pa izgovarja na vse močne načine. Zadnji čas je že, da se delavcem, ki imajo ubogih 400 K na leto, plača zviša, ker sedaj na noben način ne morejo prečiščiti svoje družine. Da so dobili dne 7. pr. m. nekateri uslužbeni mesto izboljšane plače samo po 10 K, nekateri pa, ki imajo celo najvišjo plačo pa po 14 K, je naravnost ironija. To se pravi čisto naravnost neorečni se iz delave.

Zakaj zapisujejo pri ljudskem števiju tudi kokosi. — Števni komisarji

Komorni pevec Burrian je v Draždu užil neki nemški dami zmešal glavo. Nedavno je mož dotične ženske na cesti ustavil Burriana, ter mu zagrozil, da ga bo oklopupal, ako ga dobi še kdaj skupaj z njegovo ženo. Mož sta kričala tako, da se je kmalu nabrala na cesti velika množica gledalcev. Ljudje so potegnuli z varanom soprom na bilu pevca še nabilni, ako bi se ne bil hitro pomešal med občinstvo.

46 let zaročena. Najdalj je bil zaroden pač zaljubljen par v neki vasi blizu Genfa v Švicari. Skoraj pol stoletja, 46 let, sta si ostala zvesta ta dva romantična zaročena. Obadvaya sta enako stara in štejeta skupaj 128 let. Že v šoli sta se poznala ter ljubila. Tako bi lahko nujno zaročeno dobo še za deset let podaljšali. Toda šele, ko sta bila starci osemnajst let, sta se zaročila. Tako mož je zaročene zapustil Švicari ter šel v Južno Ameriko, da najde tam srečo. To je pa trajalo nekoliko let, kakor se je pričakovalo. Toda zaročena sta čakala in upala... Redno sta si dopisovala ter si pošljali fotografije. Poslala sta si več 2000 pisem. Da ne bi se samo enkrat videla, sta si ostala zveste. Šele zdaj sta se poročila. Odpeljala sta se v Argentinijo, kjer hčeta preživeti medene tedne.

Duhovnik, obdolžen cerkvene kraje.

V mestecu Bea, v provinciji Huvelja, v Spaniji, je prislo po upora zoper ondotnega župnika. Žandarmeriji se je posrečilo duhovnika rešiti iz rok razlučenega ljudstva ter ga spraviti v župnišče, katero je moral žandarmerija stražiti. Zapljani dolže svojega župnika, da je več dragocenih plătev v okrasovih mestne patrone prodal ter kupnino zase obdržal. Ko so ga naravnopripravljeni, kdo so omenjene stvari, ni mogel odgovoriti.

**Samomor ruskega pisatelja.** — Na neki vasi na Notranjskem začedeno vpraša sosed A, sosed B: "I, kaj deš, Matevž, zakaj se gaspud taku natančen, de se kakuš zapišejo?" — Sosed B: "I pa zatu, de bodo vejdli škreli, kuh jih imajo še za požrti."

**Divji medvedi.** Na postaji v Ščakovi so imeli v kletki tri severne medvede, in sicer dva krepka medveda in malo medvedko. Medvede so zabilni nakrmiti. Naenkrat so začeli rjoveti. Starejša medveda sta se vrnila na medvedko, jo raztrzgal, ter požrla, predno so mogli čuvati to prečiti.

**Punt v južni Afriki.** V južni Afriki so začeli puntati zamore. Pri gradnji neke železnice zaposleni zamoreci so zahtevali v nekem hotelu pijače, katere pa niso dobili. Vsled tega so napadli hotel ter vse razbilili. Okrog hotela se je nabralo takoj 300 bojaznjivih zamorcev, na katero so začeli streljati vojaki. Dvanajst zamorcev je bilo ubitih, več pa ranjenih.

**Usoda gledališča umetnic.** Monakski operni pevec Gessler je pred leti zapustil svojo ženo z dvema otrokoma, ter se preselil k svoji ljubini, s katero je imel otroka. Evgenija Gessler je moral sama skrbeti za svoja dva otroka, osemletnega dečka in devetletnega deklejko. Pred nedavno je obiskala svojega moža, da bi se spriznala, o čemer pa mož ni hotel ničesar slišati. Obupana žena se je nato pred hišo ustrelila.

**Divji automobile.** Na cesti med Frankobrodom in Oberhatterton se je dogodila velika nesreča radi divje vožnje z avtomobilom. Avtomobilski dirkač Hennsey, sin nekega tovarnarja je stavil z nekim tovarniškim uradnikom, da pride v nekaj minutah iz Oberhatterta v Frankobrod. Avtomobil je šel v divjem diru, dokler se ni z vso silo zatelel v nek jarek. Uradnik in nek drugi uslužbenec sta bila takoj mrtva; Hennsey pa je dobit také težke poškodbe, da bo težko ostar pri življenju.

**Nečloveški ljudje.** Pred poroto v Češki Lipi je stal 16letni Vaclav Ul-

rich zaradi umora, ki ga je izvrnil junija meseca 1909 vsled pohostenosti na štireletni Mariji Liebšel. Obenem z njim so se zagovarjali njegova mati, Marija Ulrich, nožar Roessler, radi pripomoči pri umoru in zaradi zavajanja občinstva. Vse iskanje po umorjeni deklici je bilo brezuspešno, saj se pomočjo policijskega psa so našli grozno razmesarjeno truplo zavito v vrečo pod nekim mostom. Morilce je zabil otroku več robati željev v glavo. Za to grozno dejanje so vedeli morilčeva mati, nožar Rossler in njegova mati, ki so sami zavili otroka v vrečo, ter ga zanesli pod most. Porotniki so spoznali vse štiri obdolžence krivim. Obsojeni so bili morilce Ulrich na 15 let. Ant. Rossler na devet mesecev. Marija Ulrich na pet let Helen. Rossler na tri meseca težke ječe.

**46 let zaročena.** Najdalj je bil zaroden pač zaljubljen par v neki vasi blizu Genfa v Švicari. Skoraj pol stoletja, 46 let, sta si ostala zvesta ta dva romantična zaročena. Obadvaya sta enako stara in štejeta skupaj 128 let. Že v šoli sta se poznala ter ljubila. Tako bi lahko nujno zaročeno dobo še za deset let podaljšali. Toda šele, ko sta bila starci osemnajst let, sta se zaročila. Tako mož je zaročene zapustil Švicari ter šel v Južno Ameriko, da najde tam srečo. To je pa trajalo nekoliko let, kakor se je pričakovalo. Toda zaročena sta čakala in upala... Redno sta si dopisovala ter si pošljali fotografije. Poslala sta si več 2000 pisem. Da ne bi samo enkrat videla, sta si ostala zveste. Šele zdaj sta se poročila. Odpeljala sta se v Argentinijo, kjer hčeta preživeti medene tedne.

**Duhovnik, obdolžen cerkvene kraje.**

Slovenec in Hrvat, kateri potujejo v AQUILAR, COLO., pripravljajo.

**SALOON, RESTAVRACIJO in PRE-NOGISCHE**

g. J. MUSGRAVE.

Poslovodja: rojak Frank Poerl. (v sob 20-12-'10—20-12-'11)

PRIPOROČILO.

Slovenec in Hrvat, kateri potujejo v AQUILAR, COLO., pripravljajo.

**SALOON, RESTAVRACIJO in PRE-NOGISCHE**

g. J. MUSGRAVE.

Poslovodja: rojak Frank Poerl. (v sob 20-12-'10—20-12-'11)

**THE LACKAWANNA.**

Najpripravnja železnica za potnike namenjena v Evropo.

V neposrednej bližini transatlantskih garnikov.

Prevoz potnikov in prtljage zelo po cen.

**THE ROAD OF ANTHRACITE**

Najkrajša pot v Buffalo. Direktna pot v Scranton in premogove okraje.

Med New Yorkom in Buffalo vesi vsaki dan v vsakej smerni po pet vlakov; Med New Yorkom, Chicagom in zapadom vsaki dan štirje vlaki;

Med New Yorkom, St. Louisom in jugozapadom, dnevni promet;

Med lokalnimi točkami priročen in prizven promet.

Nadaljnje informacije glede vozilnih cen, odboda in prihoda vlakov itd., se dober pri lokalnih agentih ali pri pr.

**George A. Cullen,** glavni potniški agent

90 West Street, New York.

Lackawanna Railroad.

Telephone 2336.

Sal. Le. City, Utah.

**Slovenci in Hrvati!**

Naznamjam, da sem edini rojak v tem mestu, kjer imam Saloon

prve vrste. Točim včas izvršno "Chicago Seps" pivo in naračna kalifornijska vina. Poleg tega so vsakemu rojaku na razpolago prav ukvarjeno určeno spalne sobe.

Svojim gostom, sem ob vsakej priloki na razpolago.

Svojim gostom, sem ob vsakej priloki na razpolago.

**Danilo Radiotovich, Berlin Bar.**

Telephone 2336.

Sal. Le. City, Utah.

**Marija Grill.**

Predaja belo vino po..... 70c. galon

črno vino po..... 70c.

Drofalk 4 galone ta..... \$1.00

Brinjevec 12 steklenic za..... \$12.00

1 gal. (sodet) in ..... \$16.00

Za obilno naročbo se priprema

Slabost krvi.

**Ali že veste,**

da smo izdali ravnokar nov, lep in

zelo obširen, ilustriran slovenski ce-

nik ur, verižic, družbenih prstanov,

zlatnine in srebrnine sploh, gramofon-

ov in slovenskih plošč, pušč, revol-

verjev, koles, peči, šivalnih strojev,

dajnogledov, semen itd. Pišite ta-

kaj po cenik, katerega vam po

Stanovljena dan 16. avgusta 1906.  
Imenovana 22. aprila 1909 v državi Penns.

s sedežem v Conemaugh, Pa.

GLAVNI URADNIK

Predsednik: MIHAEL ROVANSEK, R. F. D. No 1, Conemaugh, Pa.  
Podpredsednik: GEORGE KOS, 524 Broad St., Johnstown, Pa.  
Glavni tajnik: IVAN PAJEK, L Box 328, Conemaugh, Pa.  
Pomočni tajnik: JOSIP SVOBODA, R. F. D. 1, Box 122, Conemaugh.  
Blagajnik: FRANK SEGA, L Box 238, Conemaugh, Pa.  
Pomočni blagajnik: IVAN BREZOVEC, P. O. Box 6, Conemaugh, Pa.

NADZORNIKI:

JACOB KOCJAN, pred. nadz. odbora, Box 508, Conemaugh, Pa.  
FRANK PERKO, nadzornik, L Box 101, Conemaugh, Pa.  
ANTON STRAŽIŠAR, nadzornik, Box 511, Conemaugh, Pa.

POROČNIKI:

ALOJZIJ BAVDEK, predsednik porot. odbora, Box I, Danile, Pa.  
MIHAEL KRIVEC, porotnik, Box 324, Primrose, Cole.  
IVAN GLAVIČ, porotnik, P. O. Box 223, Conemaugh, Pa.

VRHOVNI ZDRAVMNI:

S. A. E. BRALLIER, Greve St., Conemaugh, Pa.

Cenjena društva, oziroma njih učenci se ujedno pročeni pošljati sicer naravnost na blagajnika in nikomar drugem, vse druge dopise pa na glavnega tajnika.

V slediču da opazijo društveni tajniki pri mesečnih poročilih, ali sploh kjerisibodi v poročilih glavnega tajnika kakor pomanjklivosti, naj se to nemudoma naznani na urad glavnega tajnika, da se v prihodnje popravi.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

OLD SUREHAND.

IOTNI ROMAN. SPISAL KAROL MAY.

Poslovenil za "G. N." B. P. L.

(Dalje.)

"Ne lažem!"

izginil kakor orej, katerega ne zomore zadržati deset tisoč vrabčev; sploh sedaj ni v tež deželi, ampak v oni, v kateri se je rodil."

Hotel je pripraviti Komanci do tege, da bi mu v jezi vse razkrili; to se mu je tudi posrečilo, ker je njegov naspotnik jezuo zaklical:

"Imamo ga! Komanski vojniki niso vrabči, ampak orli, ki razigrajo vrabča! Jaz govorim resnevo, ti pa lažeš. Kako moreš zatrejeti, da so tega belega lorceva na mučilni kol. Tu tvoji ljudje doma! Na poti so, druži če bi ga prijeli, bi kljub vremengage ne bi odpostali selja!"

Ko mi vsa zdravila katera sem poskušal, niso mogla ozdraviti ludega kašja in prehlada, em kupil Severov Balzam za pljuča in Tablete zoper prehlad in hribo, in kmalu sem bil popolnoma ozdravljen. Brez dvoma je vse Balzam najboljše zdravilo za pljuča in grlo, kar sem jih kdaj rabil. To vsele natisniti, da bodo vedeli drugi bolniki, kje iskati pomoči.

Gorenji odstavek je povzet iz pisma, katero je poslal g. George Grega, Hazelton, Pa. tvrčki W. F. Severa Co., ki izdehuje zanesljivi



# SEVEROV BALZAM ZA PLJUČA

Dvoji velikosti: 25¢ in 50¢

Že trideset let je nepresegljivo izbornosti kot zdravilo čez vse zdravila za trodrotnatne, dolgotrajne kašje, prehlade, vnetje sponika, nado, tezavno dihanje, izgubo glasu, vnetje grla, oslovski kašelj, nahod in vnetje pljuč; hripost, in slična obolenja sponih prehodov.

Na prodaj v lekarnah.

Še lahko dobite Severov Almanah in Kašipot do zdravja za leto 1911.

Vprašajte svojega lekarnika ali pišite nam.

ZDRAVNIŠKI SVET ZASTONJ.

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA

"Ali se to storili?"  
"Da."  
"Kdaj?"  
"Sedaj."  
"Kaj veste vi o kakem selu?"  
"Pshaw!"

"Vemo. Ti si vendar sam ogledu?"

"Jaz? Kdo vam je pa natvezil, da je odjezdil 'dolgi nož' kot ogledul?"

"Natvezil nam ni tega nikdo, vendar je resnicna."

"Potem so komanški sinovi slepi. Ali imam mogoče na obrazu bojne bavar?"

"Pameten si tako, da si to opustil!"

"Kje bivajo Komanci in kje Mescaleros-Apači? Na severu in na jugu. Kje sem sedaj? Dalec na vzhodu. Ali bi jezdil semjak, če bi moral kot ogleduh k vam na sever?"

"Izvedeli ste, kam hočemo?"

"Uf, uf! Ali ne opaziš, da si se sedaj izdal? Torej so zlezli komanški psi iz svojih luknen, da ne bi napadli Apače, ampak da jedzijo proti vzhodu? Sedaj vem, kaj in kam hočete!"

Komanč je uvidel, da se je dal prekaniti, in je zakrčal nad jetnikom skozi grmovje, ampak prihajal je lepo počasi z namerjeno puško, kazalec na petelinu.

"Roke kvišku!" je ponovil, ker ga rdečekožni niso hoteli takoj ubogati.

Ta klie je na zapadu običajen. Kdor namreč drži roke kvišku, ne more zgrabiti za orozje in se braniti. "Roke kvišku!" Kdor je napaden s temi besedami in poziva takoj ne uboga, ni njegovo življenje vredno vinarca. To vedo tudi Indijanci. Radi tega se povnovevno povelju niso upirali.

"Tako, sedaj vas imam, ločovi rdeči!" se je smejal. "Kdor povesi roko, dobi kroglo v glavo; ne šalim se. Torej, strahopete se! Tako, tako!"

In meni se vjeli! Old Shatterhandova in Old Surehanda tudi! Ali je to res, ločovi?"

Vprašani ni odgovoril.

"Aha, sedaj ti je pošla sapa! Lečakajte, kmalu pridez zopet k sebi! Pokazati vas moram dobrim prijateljem, poznanim možem, katerih bo dlete zelo veseli, ko jih vidite. Kje neki tičijo?"

"Uf, uf! Dalje!"

"Dalje? Ali ti to ne zadostuje?"

"Da, zadostuje. Če ste te tri velike lovec res prijeli, in me peljete v vase taborišče, sem prepričan, da mi ne boste umrili, ampak da se osvobodimo. Old Shatterhand še mi bil vikdar premagan: on je —"

"Že večkrat bil v ujetništvu!" mu je segel Komanc ves razjarjen v bledo.

"Pa se je tudi vedno osvobodil! Old Surehand je lovec, ki zadavi z enim poprijemom šest Komancov, z vsako roko tri. Za mnoge —"

"Molči o tem psu!" ga je drugi

Seveda je menil naju, Old Surehanda in meni. Svojo puško še vedno namerjeno na Komanc, je iskal z očmi po grmovje. Ni bilo čudno, da so Indijanci poslušno držali roke kvišku, ker je izgledal zelo grozče. Njegova postava je bila že itak nenavadna, poleg tega je pa še bil obozoren s štirimi puškami. Svojo je imel v roki, Old Surehando in moji dve puški je pa obesil čez ramo. Nikdo se ni drzal mu zoperstavit.

Kljud temu nisem bil zadovoljen, da se je tako nenadoma prikažal. Ostati bi moral pri konjku. Zavez sem, da ga stavim na odgovor, dasiravno se je dobro izkazal. Sedaj naju je hotel imeti pri sebi; pomignil sem Old Surehandu, nakar sva vstala in stopila na prost. Ko naju je ugledal, je zaledjal Komancem:

"To sta moža, katera sem vam hotel pokazati, ločovi. Ali ju poznate?"

"Old Shatterhand!" je zaklical Apač veselo.

"Old Surehand!" so vzkliknili Komanci v strahu.

Obrnil sem se k zadnjim:

"Da, midva sva, o katerih si govoril, da sva vjeta. Mr. Cutter, odvzmete jim orožje!"

Potegnil sem revolver, ter pomeril na Komanc, ki se niso ganili.

"Odvežite Apača, Mr. Cutter!"

Storil je to. Komaj se je čutil "dolgi nož" protseg, se je hitro pripognil, pograbil tomahawk in — dva hitra udarec, in dva Komanc sta se zgrudila z razklanimi glavama potleh. Prijel sem ga za roko, in zaklical:

"Kaj dela moj rdeči brat! Hotel sem govoriti s komanškimi vojniki, in —"

Ni me dalje poslušal, ampak se iztrgal in pobil tretjega tako hitro, da ga nisem mogel zadržati. Potem je odgovoril:

"Moj slavni, beli brat naj mi odusti, da ravnam drugače, kakor želi. Vem, da ne prelivu rad krv; radi tega sem jih jaz usmrtil!"

"Tega ne bi smel storiti!"

Pokazal je na svoje prsi in vprašal:

"Ali ni tekla tudi moja kri? Če je izkopana bojna sekira, velja življenje za življenje, kri za kri!"

"Potem usmrsti radi mene one, kateri premagaš, ti trije so bili naši. Od keda so pa izgubili apški vojniki svoj ponos, da nsmrtijo sovražnike, ki so bili od drugih premagani? Ali se hujšajo od tedaj, kar sem bil pri vas, s tujim perjem?"

Osramoten je pogledal v tia in se začel izgovarjati:

"Eden od teh treh me je ranil. Ali je smel že živeti? Kaj bi mogel storiti Old Shatterhand s temi psi, če bi ostali pri življenju? Naložil bi si neprijetno breme. Ali jih je mogoče hotel pustiti prosti? Potem bi jedzili k svojem in bi vse izdal, kaj se je dogodilo."

"To je res; vendar ti je znano, da je Old Shatterhand že dalj časa apški glavar. Ali sme kak vojnik tega rodu storiti v njegovi navzočnosti to, kar mu sin v glavo? Kaj bo rekel Winnetou, največji in najslavnnejši apški glavar, če mu to povem?"

potop prekinil. "Se nikdar ni promagal kakoga Komanca!"

"Ker se si še z nobenim Komancem srečal? In Old Wabble, ki viha po savani kakor vihar, da ga ne more nikdo dobititi, bo — — —"

"Umrl, umrl!" je kričal Komanc.

"Mogoče pa tudi ne, ker ta bledoljnik je bojaljiva žaba, katere še umrštitri ni treba, ampak se jo enostavno napodi s krepelci. Ta strahopetece — — —"

Sredi govora se je vstavil; prekinil ga pa ni Apač, ampak nekdo drugi.

Old Shatterhand moje nepremisljeno postopanje odpustil!

"Zgodilo se je in se ne da nič več izpremeniti; odpušcam ti, dasi si nam najbrž napravil veliko škodo."

"Škodo? Kako more govoriti moj bledi glavar o škodi?"

"Hotel sem s temi ljudmi govoriti, in bi gotovo od njih izvedel, kar bi rad vedel."

"Nič ne bi povedal."

"Goveril bi. Ali misli moj rdeči brat, da bi jim razkril, kaj želim? Ali ne veš, da so vprašanja pametnega

oziral v stran, sva tudi midva pogledala tja in istočasno slišala:

"Kaj sem jaz? Strahopeteec, žaba?

"Pes, pes! Kdaj? Dalec v tom, da se

bolj kroglo v glavo. Roke kvišku!"

Bil je star Old Wabble. Ni se plazil skozi grmovje, ampak prihajal je lepo počasi z namerjeno puško, kazalec na petelinu.

"Roke kvišku!" je ponovil, ker ga rdečkožni niso hoteli takoj ubogati.

Ta klie je na zapadu običajen. Kdor namreč drži roke kvišku, ne more zgrabiti za orozje in se braniti.

"Roke kvišku!" je ponovil, ker ga rdečkožni niso hoteli takoj ubogati.

"Od koga?"

"Od njih."

"Ali si z njimi govoril?"

"Ne."

"Torej si jih prisluškoval?"

"Da."

"Dobro, bomo videli, ali me moreš rez zadovoljiti. Sedaj mi pa pokaži svojo rano. Ali je globoka?"

"Ne. Smrtna ne more biti."

Imel je prav, ker ni težka ni bila. Indijanci ga je sunil z nožem od strani, in mu ni mogel prizadjeti globokje rane. Za Indijance je bila poškoda lahka, dasiravno se ga morda loti mrzica. Medtem, ko sem ga poslovil, sta prišla Hawley in Parker

za namu in se mista malo čudila nad tem, kar sta videla.

"No vidita, kako hitro smo bili

gotovi s temi ločovi," jima je reklo Old Wabble. "Ko sem prišel, so bili žal trije že mrtvi. Vseh šest bi vzel naše. Kako lepo so držali ločovi roke kvišku!"

"In kako lepo bi prišli lahko vi v večna lovišča, Mr. Cutter!" sem prideloval.

"V večna lovišča?" je vprašal zaledeno.

"Da."

"Kako to?"